بسم الله الرحمن الرحيم
نحمده ونصلي على رسوله الكريم

اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ

مَوَاهِبُ الْخَلَّاقِ الْعَلِيِّ
فِيْ
مَنَاقِبِ الْفَلَّاكِ الْوَلِيِّ

اِنْتَ كِتَابُ يَنْ. دِيْ. يَمْ. مُصْطَفٰى كَمَالْ
مِيلَتِرُ، كِيضَكَّيْ، (رَامَنَادَ فُرَمْ جِلَّا)
اَوْرْكَضَالْ وِضِيَاكَ جَدَّتْ.

اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ

اَلذِّكْرُ بِكَلَامِ الْاَوْلِيَاءِ تَنْزِلُ الرَّحْمَةُ وَيَحْصُلُ الْمَطْلُوْبُ

اَوْلِيَا كَضِيْ يَعَا فَكُمْ

چِيُوثَالُ اَللّٰهُ وِنْ اَرْضُمْ نَادِّ تِيْبَمْ مُمْ كِدِيْكُمْ

حَضْرَتْ جُنَيْدُ الْبَغْدَادِيْ رح

مَوَاهِبُ الْخَلَّاقِ الْعَلِيْ

فِيْ

مَنَاقِبِ الْغَلَّاكِ الْوَلِيْ

غَلَّاكْ وَلِي اَوْرْكَضِنْ وَاضْكِيْ وَلَا بِرْلِي

اُيْرِيْ بِدِيْ يْتُوْنِنْ سَنْمَانَمْ ۝

مَدِيْنَهْ فِرَسْ تِرْ وَلْكِيْنْ مَدْرَاسْ ۝

مواهب الخلاق العلي في مناقب الفلاك الولي

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الولي الحبيب ○ العلي القريب المجيب ○ الذي كرم من خليقته بني آدم عليه السلام ○ واصطفى منهم نبينا محمد المصطفى عليه الصلاة والسلام ○ وخير أمته بقوله العظيم ○ كنتم خير أمة في كلامه القديم ○ وسكن الاضطراب من الغبراء ○ بإبراز الأولياء بينهم الكبراء ○ وتوجهم بتيجان العزة والكرامة والعلياء ○ ونوه بهم مقام المرسلين والأنبياء ○ وأبدى بألسنتهم أقواله ○ وأجرى بأيديهم أفعاله ○ وأمرنا أن نبتغي الوسيلة إليه ○ وكانوا واسطة لنا بين يديه ○ وأضحى بهم قوم كثير مهتدين ○ ووجدوا بهم فضل الله القوي المتين ○ أولئك رجال الله المنجون ○ ألا إن حزب الله هم المفلحون ○ فجزيهم الله عنا خيرا ○ ووقنا ببركاتهم في الدارين ضيرا ○ وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وسائر الأنبياء والمرسلين ○ وعلى الآل والأصحاب والأتباع والأولياء والمتقين ○

رَضِيَ اللهُ عَنِ الْعَلِيِّ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدْ | يَا رَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ

إِنِّيْ أُوَرِّحِكَايَتُكَ فِتَالٌ أَوْ تَوْيِيْدِيْكَ.

يَا وَلِيْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ | يَا عَلِيْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
يَا جَلِيْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ | مَوْلَنَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
أَشْرَقَ الشَّمْسُ الْجَلِيُّ | أَرْضَ كِرْكَرَى الْمَلِيُّ
بِالْكِبَارِ ذَا عَلِيٌّ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
شَاعَ كُلَّ الْقُطْرِ نُوْرُ | مِنْهُ ضَاءَتِ الصُّدُوْرُ
زَالَ كَرْبٌ وَّالْكُدُوْرُ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
وَهُوَ شَيْخٌ حَازَ فَخْرَا | سُؤْدَدًا عِزًّا وَّقَدْرَا
كَانَ عُمْدَةً وَّ ذُخْرَا | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
ظَلَّ عَابِدَ الْإِلٰهِ | وَهُوَ زَاهِدُ الْمَلَاهِيْ
جَلَّ عَارِفًا بِاللهِ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
بَانَ مِنْ وُلْدِ الْعَتِيْقِ | صَاحِبِ الْغَارِ الصِّدِّيْقِ
لِلنَّبِيِّ السَّاقِي الرَّحِيْقِ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
قَدْ أَتَيْنَا بِارْتِجَاءٍ | بَابَكُمْ ذَا الْاِعْتِلَاءِ
قَاصِدِيْنَ بِالدُّعَاءِ | شَيْخُنَا فَلَّاكَ وَلِيٌّ
فَاسْئَلَنْ عِنْدَ الْجَوَادِ | يَهْدِنَا سُبُلَ الرَّشَادِ

يَغْفِرَنْ مَعَ الْوِدَادِ	شَيْخَنَا فَلَّاكَ وَلِيُّ
صَلِّ سَلِّمْ يَا سَلَامِ	لِلنَّبِيِّ خَيْرِ الْأَنَامِ
اٰلِهِ الصَّحْبِ الْجِسَامِ	شَيْخِنَا فَلَّاكَ وَلِيُّ

وَاعْلَمُوا اَيُّهَا الْاِخْوَانُ ○ رَحِمَكُمُ اللّٰهُ الْمَنَّانُ ○
اَنَّ اَفْضَلَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّيْنَ عَلَيْهِمُ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ ○
اَبُوْبَكْرِنِ الصِّدِّيْقُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ○ بِاتِّفَاقِ الْاَئِمَّةِ الْاَعْلَامِ
وَاسْمُهُ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِيْ قُحَافَةَ عُثْمَانُ ○ وَوَرَدَتْ فِيْ فَضَائِلِهِ
اٰيَاتٌ وَاَحَادِيْثُ كَالْجُمَانِ ○ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَالَّذِيْ جَآءَ
بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ○ وَفَسَّرَ الْعُلَمَآءُ
الرَّاسِخُوْنَ ○ اٰيَةَ اَنَّ الَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ هُوَ مُحَمَّدٌ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ○ وَالَّذِيْ صَدَّقَ بِهٖ
هُوَ اَبُوْبَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ الْاَعْظَمُ ○ وَقَالَ اَيْضًا ثَانِيَ
اثْنَيْنِ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ
مَعَنَا ○ وَاَجْمَعَ الْمُفَسِّرُوْنَ عَلٰى اَنَّ اَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ
هُوَ الْمُرَادُ بِالصَّاحِبِ هُنَا ○ وَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلٰى اَحَدٍ بَعْدَ
النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ اَفْضَلَ مِنْ اَبِيْ بَكْرٍ ○ وَقَالَ اَيْضًا

خُلِقْتُ اَنَا وَاَبُوْبَكْرٍ مِّنْ طِيْنَةٍ وَّاحِدَةٍ ۝ وَقَالَ لَهٗ يَا اَبَا بَكْرٍ
اَنْتَ عَتِيْقُ اللّٰهِ مِنَ النَّارِ ۝ وَاعْلَمُوْا مَعَاشِرَ الْاِسْلَامِ اَنَّ مِمَّا مَنَّ
اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْنَا اِبْرَازَ الْاَوْلِيَاءِ الْكِرَامِ ۝ فَنَشْكُرُهٗ عَلٰى اِيْجَادِهِمْ بِالْاِنْعَامِ ۝ فَمِنْهُمُ
الَّذِيْ ظَهَرَ مِنْ ذُرِّيَّةِ هٰذَا الْعَتِيْقِ ۝ اَلْمُكَنّٰى بِاَبِيْ بَكْرِنِ
الصِّدِّيْقِ ۝ سَيِّدُنَا وَشَيْخُنَا وَمَوْلٰنَا وَمُرْشِدُنَا ۝ حَامِلُ
اَعْلَامِ الشَّرِيْعَةِ وَالطَّرِيْقَةِ ۝ وَالْمَعْرِفَةِ وَالْحَقِيْقَةِ ۝ وَقُمْقَامُ
الْاَعْلَامِ ۝ وَصَمْصَامُ الْاِسْلَامِ ۝ وَطَمْطَامُ النَّوَالِ ۝
وَهَمْهَامُ الْكَمَالِ ۝ مَنْبَعُ الْفَضَائِلِ ۝ وَمَرْتَعُ الْاَفَاضِلِ ۝
وَالشَّافِعِيُّ الْمَذْهَبِ ۝ وَالْقَادِرِيُّ الْمَشْرَبِ ۝ اَلْعَارِفُ الرَّبَّانِيُّ
وَالْوَاصِلُ الصَّمَدَانِيُّ ۝ اَلْمُسَمّٰى حَبِيْبَ مُحَمَّدٍ صَدَقَةَ اللّٰهِ ۝
وَالْمَشْهُوْرُ فَلَّاكُ تَمْبِ وَلِيُّ اللّٰهِ ۝ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا
عَنْهُ ۝ وَنَزَّلَ عَلَيْهِمْ شَآبِيْبَ الرَّحْمَةِ مِنْهُ ۝ وَصَلَّى اللّٰهُ وَ
سَلَّمَ عَلٰى خَيْرِ خَلْقِهٖ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ ۝ وَاَصْحَابِهٖ وَالْقَائِمِيْنَ
مَقَامَهٗ فِيْ اَفْعَالِهٖ وَاَقْوَالِهٖ وَاَحْوَالِهٖ ۝

صَلَاةُ سَلَامُ هُمَا سَرْمَدًا	عَلَى الْمُصْطَفٰى الْمُرْتَضٰى اَحْمَدَا
هَنِيْئًا لِاَحْبَابِ شَيْخِنَا هُمَامٍ	بَدَا مِنْ ذَرَارِيْ عَتِيْقِ الْكِرَامِ
صَدِيْقٍ وَّصِدِّيْقٍ شَافِعِنَا	اِلٰى حَضْرَةِ الرَّبِّ يَوْمَ الْقِيَامِ

شَهِيْرُ الْاَنَامِ غَزِيْرُ الثَّنَا ۝ مُنِيْرُ الْمُحَيَّا كَبَدْرِ التَّمَامْ
وَغَيْثُ النَّدٰى ثُمَّ لَيْثُ الْعِدٰى ۝ وَجُلَّى الصَّدٰى ثُمَّ مُرْوِى الْاُوَامْ
وَصَدْرُ الْبُدُوْرِ وَبَدْرُ الصُّدُوْرْ ۝ وَقُدْرَتُهُ قَدْ عَلَا فِى الْمَقَامْ
حَسِيْبٌ نَسِيْبٌ حَبِيْبُ الْوَرٰى ۝ طَبِيْبُ الْقُلُوْبِ مُجِيْبُ الْكَلَامْ
وَمَوْلَاهُ اَوْلَاهُ مَا رَامَهُ ۝ وَمَا لَا يَرُوْمُ كَمِثْلِ الْكِرَامْ
لَقَدْ جَاءَهُ جَمُّ غَفِيْرٍ غَدَوْا ۝ بِهٖ فَآئِزِيْنَ بِنَيْلِ الْمَرَامْ
فُؤَادِيْ قَدِ اشْتَاقَ مَدْحَالَهُ ۝ مُرَادِيْ دُعَآءٌ بِهٰذَا الْحُمَامْ
اَيَا سَيِّدِيْ فَادْعُ هٰذَا الْفَقِيْرْ ۝ بِخَيْرِ الدُّنَا ثُمَّ بَعْدَ الْحِمَامْ
وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى الْمُصْطَفٰى ۝ وَاٰلٍ وَّصَحْبٍ لَهُ يَا سَلَامْ
وَرَضِّ عَنِ الْاَوْلِيَآءِ الْعِظَامْ ۝ وَعَنْ غَوْثِنَا مَا تَغَنَّى الْحَمَامْ

قَالَ الْعَبْدُ الصَّعْلُوْكُ ۝ اَلرَّاجِيْ اِلٰى رَحْمَةِ مَالِكِ الْمُلُوْكْ ۝
اَلْحَافِظُ مُحَمَّدُ نُوْحُ تَمْبْ لَقَاهِرِيُّ ابْنُ الْوَقِيْرِ الشَّيْخِ سُلَيْمَانْ ۝
هُوَ الْفَاضِلُ الْمُصْلِحُ بَيْنَ الْاِخْوَانْ ۝ وَابْنُ الْعَلَّامَةِ نُوْحِ الْمَشْهُوْرْ ۝
تَمْبْ لَبِّيْ عَالِمٍ بَيْنَ الْجُمْهُوْرْ ۝ هٰذَا هُوَ الْمَادِحُ الْغَوْثَ الْاَعْظَمْ ۝
سَيِّدَنَا مُحْيِ الدِّيْنِ عَبْدَ الْقَادِرِ الْجِيْلَانِيَّ الْاَفْخَمْ ۝ بِمِنْحَةِ
الْوَتْرِيَّةْ ۝ فِيْ مِدْحَةِ غَوْثِ الْبَرِيَّةْ ۝ وَاَيْضًا هُوَ بَكْرُ
بِنْتِ ابْنِ الْعَارِفِ بِاللّٰهْ ۝ اَلسَّيِّدُ اَحْمَدُ صَاحِبُ وَلِيِّ اللّٰهْ ۝

وهو نوحي البكري المعروف بابي الجمان الكبير تغمدهم
الله بلطفه العزيز ○ إن شيخنا الممدوح رضي الله عنه
ابن نور صاحب ما فيضي هو ابن السيد إسمعيل العالم
ابن صدقة الله بن منا أحمد بن صدقة الله بن محمود
بن صدقة الله بن علاء الدين بن شيخ علي نينا النشكي
المدفون في مسجد المخدوم القاهري ○ هو ابن العلامة
أحمد ابن العالم الحاج أحمد بن شهاب الدين بن خضر
محمد بن محمد بن الخليجي القاهري المصري البكري ○
رضي الله عنهم ونفعنا بهم أجمعين واعلموا أنه
رحمه الله لما كانت صفاته وسماته شهيرة ○ كما بانت
بين الناس كرامات كثيرة ○ قصدت أن أجمعها مولدا
عليه ○ وقلبي صار زاحب اليه ○ وقد رغبني وبعثني
لهذا الحاج محمد نوح تمب الكركري العالم المكرم ابن شيخ نور الدين
الحاج التاجر المكرم ابن شيخ يوسف الملقب بلبي صاحب المكرم
العالم الحاج ورئيس القوم العادل ابن شيخ نور الدين العارف الفاضل ابن
سيد أحمد الولي الحاج ابن جدنا نوح ولي الله الحاج
البكري القاهري الفواري ○ عليهم رحمة الله الباري ○

لكن قد كنت منتكصا في المشي الى هذا الميدان ○ لكوني به
يمّا عميقا بلا سيف وشطان ○ مع كوني قليل البضاعة ○
لممارسة في هذه الصناعة ○ فلما واجهني من الله
عونه توجهت ان اغترف من خضم مناقبه ○ وديم
شمائله وفضائله ومناصبه ○ موفيا لما نوى تلميذه
شيخي واستاذي اللوذعي ○ محمد اسمعيل العلامة
النحوي القاهري ○ فقال في وسط ابياته مدحا
عليه في حال حياته (شعر)

كم كرامات به جلت كالذكاء	ليس فيها للعين من اخباء
ثم اني نويت جمع الكرامات	ت على مولد بعون العلاء

لينيلني الحسنات ببركة دعائه في الحال والمآل ○ من الله
العظيم المتعال ○ وسطرت طرسا مختصرا ○ بتصنيفي
منتظما ومنثورا ○ وسميته مواهب الخلاق العلي ○
في مناقب الفلاك الولي ○ فاشكر الله على ان هذا المدح
من فيضه العميم ○ اذ كان هو استاذ الاستاذ الصحيحة
جعلنا الله ممن يحبون الانبياء والمرسلين ○ والعاشقين
الاولياء الفاضلين ○ وصلى الله وسلم على سيدنا

مُحَمَّدِ ۨ الَّذِيْ تَرْفَعُ مَحَبَّتُهُ الرُّتَبَ ○ وَتَنْفَرِجُ بِهِ الْاَشْجَانُ
وَالْكُرَبُ ○ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَجَمِيْعِ الْاَوْلِيَآءِ الْكِرَامِ ○
مَا انْتَفَعَ بِاِتِّبَاعِهِمُ الْاَنَامُ ○

اِنَّنِيْ اَدَّامَادِحُ طَاهَا — خَيْرِ مَنْ اَرْضٍ بِنَ وَطَّاهَا

اِنَّنِيْ مَادِحٌ بِعُلَآءٍ — مُنْتَقِبَاتٍ لِشَيْخٍ جُلَآءٍ
وَسَمِيٌّ حَبِيْبُ مُحَمَّدْ — صَدَقَةُ اللّٰهِ عَالِيَ الْعَطَآءِ
وَثَنَاهُ فَشَا فِي الْبِلَادِ — وَالْبَوَادِيْ مِنَ الْاَرْجَآءِ
مِثْلَ هِنْدٍ وَسَيْلَانَ وَجَاوٰى — شِحْكَفُوْرٍ وَفِنَاءِكَ الرَّخَآءِ
كَوْلَمْبُوْرَ وَرَنْكُوْنَ سُمَتْرَا — كَلِكَوْدُ فَتَّانِ السَّنَآءِ
تَلَشِّيْرِ بِلَنْكُوْتِ كَنُوْرْ — مِنْ قُرٰى مَلَبَارِ حَبَآءِ
وَاَتَى الْقَوْمُ مِنْهَا اِلَيْهِ — فِي الْحَيٰوةِ مِنَ الْعُلَمَآءِ
وَكَذَا الصَّالِحِيْنَ وَحَتَّى الْـ — كَافِرِيْنَ بَلِ الْجُهَلَآءِ
وَالْهِبَاتُ الْهَدَايَا اَتَتْهُ — مِنْ نُقُوْدٍ مَّتَاعٍ غَلَآءِ
لَيْسَ فِيْهَا الْهَوٰى لَهُ اَصْلًا — وَهُوَ زَاهِدُ مَا فِي الدُّنَآءِ
وَلَهُ حَالَةُ الْجَذْبِ فِيْ بَعْـ — ـضِ الْاَوَانِ وَذَا فِي الْفَنَآءِ
وَغَدَا مَحْبُوْبًا مُجَابًا — بِالدُّعَا عِنْدَ رَبِّ السَّمَآءِ
كَمْ مِنَ الْعُلَمَا اَثْنَوْهُ — عَنْهُمُ رِضْوَانُ عَلَآءِ

مِنْهُمُ الْمُدَرِّسِيْ تَمِيْمُ ... عَالِمٌ فَاضِلُ الْفُقَهَآءِ

وَمُحَمَّدٌ عَبْدُ لِقَادِرْ ... عَارِفُ ابْنُ قَاضِي لْكِرْكَرَآءِ

سِبْطُ قَاضِيْ مُحَمَّدْ غِيَاثُ ... الدِّيْنِ كَانَ مِنَ الْاَوْلِيَآءِ

وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ حَكِيْمِ ... اَهْلُ سَيْلَانَ ذِي لشَّرَفَآءِ

سَيِّدَ اَحْمَدُ نُوْرُ لِدِيْنِ ... صَاحِبُ مَلْبَارِ اعْتِلَآءِ

وَمُحَمَّدُ بَدْرُ لِدِيْنِ الْ ... كِشْطَنِي الْحَاجُّ بَيْتَ الْعَلَآءِ

وَاُسْتَاذِيْ مَحْوِيْ مُحَمَّدْ ... اِسْمٰعِيْلُ عَلِيُّ الْمَلَآءِ

قَاهِرِيٌّ وَّحَاجٌّ وَّ وَاجِ ... دُ الْعُلُوْمِ مِنْ ذَا الْمِعْلَآءِ

مُحْيِ دِيْنِ عَبْدُ الْقَادِرْ سَيْلَانِيْ ... بَلْدَهُ اَكْرَنِيْ ذُو الْحِظَآءِ

وَكَذَا يُوْسُفُ الْعَالِمُ الْفَا ... ضِلُ مِنْ اَهْلِ تَنْدِيْ رَخَآءِ

حَافِظُ حَجِّ سَيِّدْ مُحَمَّدْ ... كِرْكَرِيٌّ مِّنَ الشُّعَرَآءِ

فَانْظُرَنْ مَجْمُوْعَ الْقَصَآئِدْ ... بِالنِّظَامِ مِنَ الْعُلَمَآءِ

خِلِّيْ ذَا مَطْبُوْعٌ بِسَعْيِ ... بَاعِثِ الْمَوْلِدِ ذِي لثَّنَآءِ

يَا اِلٰهِيْ صَلِّ وَسَلِّمْ ... لِلرَّسُوْلِ حَلِيْفِ الْوَلَآءِ

اٰلِهِ صَحْبِهِ الْاَخْيَارِ ... وَقُفَاةٍ بِدِيْنِ الْهُدَآءِ

وَارْضَ عَنْ شَيْخِنَا الْمِفْضَالِ ... وَعَنِ اللَّذْ اَتَى بِالثَّنَآءِ

وَعَنِ الْقَادِرِيِّيْنَ بِشَوْقٍ ... مَوْلِدًا وَّعَنِ الْاَصْفِيَآءِ

وَاعْلَمُوا مَعْشَرَ الْاِسْلَامْ ○ اَنَّ وَالِدَ شَيْخِنَا الْقَاهِرِيِّ رَحِمَهُ
اللّٰهُ السَّلَامْ ○ هُوَ الْاَخُ لِمُحَمَّدِنِ الْمَشْهُوْرِ لِنَبِيِّ صَاحِبْ ○
هٰذَا هُوَ وَالِدُ الْعَالِمِ الْفَاضِلِ السَّيِّدِ اِسْمٰعِيْلَ الْقَادِرِيِّ
الْمَشْهُوْرِ بِمَحْضَرَةْ عَالِمْ صَاحِبْ ○ اَلْمَدْفُوْنِ فِيْ صَحْنِ
الْمَحْضَرَةِ الْقَادِرِيَّةِ فِى الْبَلْدَةِ الْقَاهِرَةِ الْهِنْدِيَّةْ ○ اَلْمُتَفَرِّعَةِ
مِنْ قَاهِرَةِ الْمِصْرِيَّةْ ○ وَاَتٰى وَالِدُ شَيْخِنَا رَحِمَهُ اللّٰهُ اِلٰى
مَدِيْنَةِ كِرْكَرٰى ○ وَمَكَثَ فِيْهَا فَتَزَوَّجَ مُحَمَّدُ فَاطِمَةَ
الْكِرْكَرِيَّةَ الْمُوَقَّرَةْ ○ اَلْمُلَقَّبَةَ بِهِيْلُوِيْدُّ فِضِّيْ بِنْتَ
وَافَّا صَاحِبِ الْمَلْكَرِ ابْنِ الْعَارِفِ بِاللّٰهِ حَبِيْبُ مُحَمَّدِنِ الْمَلْكَرِ ○
اَلسَّيْخِيِّ الْعَادِلِ لِتَّاجِرِ الْاَشْهَرْ ○ اَلَّذِيْ قَالَ فِيْ حَقِّهِ
الْوَلِيْ ○ صَاحِبُ الْخَلْوَةِ الْجَلِيْ ○ مَقَامُ عَارِفِ بِاللّٰهِ حَبِيْبِ
مُحَمَّدِنِ الْمَلْكَرِ وَمَقَامُ الْعَارِفِ كُنْجَكْبُدِ مَسْتَانْ صَاحِبْ ○
سِيَّانِ عِنْدَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ الْوَاهِبْ ○ وَالْعَارِفُ الْمَلْكَرُ الْمَذْكُوْرُ
هُوَ الْمَدْفُوْنُ فِى الْقُبَّةِ الْغَرْبِيَّةْ ○ لِلْمَسْجِدِ الْمَشْهُوْرِ
اَوْ دَكَّرِيْ فِضِّ الْكِرْكَرِيَّةْ ○ وَهُوَ زَوْجُ الْمُسَمَّاةِ سَارَةْ
وَفَاطِمَةَ بِنْتَيْ لِنَبِيْ غَنِيِّ الْاَلْمَعِيِّ الْعَلَّامَةِ الْمَدْفُوْنْ ○
فِيْ حَائِطِ الْجَنُوْبِيِّ لِمَسْجِدِ الْمَشْهُوْرِ اَفَّا فِضِّ الْكِرْكَرِيِّ الْمَيْمُوْنْ ○

بِجِوَارِ قَبْرِ جَدِّهِ الشَّيْخِ مُتْلِيَا رِ الْعَارِفِ بِاللّٰهِ الْقَدِيْرِ ○
اَبِي الْقُطْبِ اَبِي بَكْرٍ لَبَّيْ وَلِيِّ اللّٰهِ الْخَطِيْرِ ○ اَلْكِرْكَرِيِّ
مَوْلِدًا ○ وَالسَّنْدِيِّ مَرْقَدًا ○ نَوَّرَ اللّٰهُ ضَرَائِحَهُمْ
وَرَوَّحَ اَرْوَاحَهُمْ ○ فَتَوَلَّدَ شَيْخُنَا رَحِمَهُ اللّٰهُ مِنْ
مُحَمَّدٍ فَاطِمَةَ الْمَذْكُوْرَةِ فِيْ سِكَّةِ الْعُلٰى مِنَ الْكِرْكَرٰى
اَشْهَرِ الْبَلَدِ ○ بِرَحْمَةِ اللّٰهِ الْاَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِيْ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُوْلَدْ ○ فِيْ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ ثَانِيْ عَشَرَ رَبِيْعِ
الْاَوَّلِ ذِي الْمَزِيَّةِ ○ سَنَةَ ثَمَانِيَةٍ وَسِتِّيْنَ وَ
مِأَتَيْنِ وَاَلْفٍ مِّنَ الْهِجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ ○ وَسَمَّاهُ اَبُوْهُ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٍ صَدَقَةُ اللّٰهِ ○ وَالنَّاسُ كَانُوْا يَدْعُوْنَهُ بِلَقَبِ
فَلَّاكُ تَمْبِ يُحِبُّوْنَهُ لِلّٰهِ ○ فَلَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ الثَّالِثُ
مَاتَ اَبُوْهُ الصِّهْصِيْمُ ○ بِاِرَادَةِ اللّٰهِ الَّذِيْ يُحْيِ
الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ○ فَرَبَّتْهُ اُمُّهُ بِرِفْقٍ كَثِيْرٍ ○
وَحُبٍّ غَزِيْرٍ ○ وَاَدَّبَتْهُ بِحُسْنِ التَّاْدِيْبِ ○ وَهَذَّبَتْهُ
بِالتَّهْذِيْبِ ○ وَكَانَ رَحِمَهُ اللّٰهُ حَسِيْنَ الْخُلُقِ ○
وَرَزِيْنَ الْخَلْقِ وَصَفِيَّ الْقَلْبِ وَالْكَمَالِ ○ وَرَخِيَّ
الْيَدِ بِالنَّوَالِ ○ وَصَدُوْقَ الْاَقْوَالِ ○ وَجَمِيْلَ الْاَفْعَالِ ○

فَاَصْبَحَ الْقَوْمُ مُتَعَجِّبِيْنَ بِحُسْنِ اٰدَابِهٖ وَحَذَاقَتِهٖ وَ
نُوَائِهٖ فِيْ حَالِ الصِّبَآءِ ۝ وَاَعْمَالِهٖ وَعِبَادَاتِهٖ وَ
دِيْدَانِهٖ كَالْاَوْلِيَآءِ النُّبَهَآءِ ۝ فَلَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ الْعَاشِرُ
قَدْ حَفِظَ الْقُرْاٰنَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهٖ ۝ بِحُسْنِ تَوْفِيْقِ
رَبِّهٖ ۝ وَتَعَلَّمَ عِلْمَ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ مِنْ حَضْرَةِ
بَحْرِ الْعُلُوْمِ ۝ اَلْجَامِعِ اَصْنَافَ التَّصَانِيْفِ الَّتِيْ تُفِيْدُ
الْجَمَّ كَالنُّجُوْمِ ۝ اَلْمُسَمّٰى بِسَيِّدْ مُحَمَّدِ الْكِرْكَرِيِّ
الْقَاهِرِيِّ الْمَشْهُوْرِ مَافِيْضِيْ لِنَبِيِّ عَالِمٍ وَعَالِمِ الْعَرُوْسِ ۝
اَلْمَدْفُوْنِ فِيْ رَوْضَةٍ مِّنْ صَوْمَعَةٍ تَيْكَا صَاحِبِ
الْقَاهِرِيِّ الْكِرْكَرِيِّ مُتَّصِلَةٍ بِمَحَلِّ الدُّرُوْسِ ۝
وَاتَّخَذَهُ لِنَفْسِهٖ شَيْخًا وَّمُرْشِدًا ۝ وَاَخَذَ الْبَيْعَةَ مِنْ
عِنْدِهٖ لِاَجْلِ الْاِهْتِدَا ۝ وَقَدْ فَازَ مَا فَازَ بِاقْتِدَاهُ
وَحَازَ مَا حَازَ بِهُدَاهُ ۝ وَكَانَ رَفِيْقَ السَّلِيْلَيْهِ الْجَلِيْلَيْنِ ۝
اَحَدُهُمَا صَاحِبُ الْخَلْوَةِ الْعَارِفُ بِاللّٰهِ الْبَارِيْ الثَّقَلَيْنِ ۝
اَلسَّمِيُّ بِاسْمِ جَدِّهِ الْوَلِيِّ الَّذِيْ مَنَاقِبُهُ الْمَشْهُوْرَةُ ۝
هُمَا الْمَدْفُوْنَانِ فِي الرَّوْضَةِ الْمَذْكُوْرَةِ ۝ وَاسْمُهُ السَّيِّدُ
عَبْدُ الْقَادِرِ الْقَاهِرِيُّ ۝ وَالْمَشْهُوْرُ بِتَيْكَا صَاحِبِ الْكِرْكَرِيِّ ۝

وَهُوَ النَّاظِمُ الشَّفْعِيَّةَ التِّبْرِيَّةَ ○ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
شَافِعِ الْبَرِيَّةِ ○ ثُمَّ الْآخَرُ صَاحِبُ الْجَلْوَةِ الْوَلِيُّ الْوَحِيدُ
أَحْمَدُ مُصْطَفَى الْمَشْهُورُ بِشَاهِ الْحَمِيدُ ○ الْمُتَوَفَّى فِي
بَحْرَةٍ قَرِيبَةٍ لِمَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ ○ وَالْمَدْفُونُ فِي جَنَّةِ
الْمُعَلَّى بِجِوَارِ قَبْرِ ابْنِ حَجَرٍ الشَّافِعِيِّ إِمَامِ الْأَئِمَّةِ ○
هٰذَا هُوَ وَالِدُ الشَّيْخِ الْعَلَّامَةِ الْحَاجِّ الْحَرَمَيْنِ الْوَاهِبِ ○
أَحْمَدُ عَبْدُ الْقَادِرِ الْفَاضِلُ الْمَشْهُورُ رَتِيكًا عَالِمٌ صَاحِبٌ ○
مَا بَرِحَ نَازِلًا عَلَى الْمَذْكُورِينَ هُنَا وَابِلُ رِضْوَانِ الْحَنَّانِ ○
وَنَفَعَنَا بِبَرَكَاتِهِمْ وَفُيُوضَاتِهِمْ فِي الدَّارَيْنِ الْمَنَّانِ ○
وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُظَلَّلِ بِالْغَمَامَةِ ○
وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتُبَّاعِهِ وَهُمْ أَهْلُ السَّلَامَةِ ○ صَلَاةً
وَسَلَامًا يُتَوَّجَانِ بِهِمَا تِيجَانُ الْوَقَارَةِ وَالْكَرَامَةِ ○
وَيُبَوَّئَانِ بِهِمَا فِي ظِلِّ لِوَائِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ○

كَلَّتِ الْفُصَحَا عَنْ ثَنَاكَ الَّتِي
بَلَغَتْ إِنِّي كَالَّتِي كَلَّتِ

طَابَ قَلْبِي غَدَا، شَائِقًا مَنْ بَدَا
هَادِيًا مُقْتَدَا، بِامْتِدَاحِي جَدَا

كَانَ بَيْنَ الْاَنَامْ، عَالِيًا فِي الْمَقَامْ
غَالِيًا فِي الْكِرَامْ، سَامِيًا مُحْمَدَهْ
وَحَبِيْبَ الْعِبَادْ، وَطَبِيْبَ الْفُؤَادْ
وَرَحِيْبَ الْمَفَادْ، وَمُبِيْدَ الرَّدٰى
وَصَدُوْقَ الْمَقَالْ، وَجَمِيْلَ الْفَعَالْ
وَصَفِيًّا بِبَالْ، اَوْرَعًا اَعْبَدَا
فَآئِقَ الْاَتْقِيَا، رَآئِقَ الْاَصْفِيَا
تَآئِقَ الْاَوْلِيَا، عَارِفًا لِلْخُدَا
وَمُنَاجِيْ اِلٰهِ الْعَلَا وَالْجَلَا
طَالِبًا لِلْعُلٰى، نَالَ مِنْهُ النَّدٰى
اَصْلُهُ الْقَاهِرِيْ، نَهْجُهُ الْقَادِرِيْ
اِنَّهُ الْكِرْكَرِيْ، مَوْلِدًا مَّرْقَدَا
شَيْخُهُ الْعَالِمُ الْ، عَارِسُ الْفَاضِلُ الْ
مَادِحُ السِّبْطِ لِلْ، مُصْطَفٰى اَحْمَدَا
وَهُوَ مِنْ صِفْوَةٍ، صَاحِبِ الْخَلْوَةِ
صَاحِبِ الْجَلْوَةِ، مِنْ عُلَاةِ الْهُدٰى
ظَلَّ حِلْفَ الْكَمَالْ، بِعُلُوْمِ الْجَمَالْ

يَا مَامِ الْجَلَالْ، شَيْخِهِ اَرْشَدَا
يَا سَلِيْلَ الصِّدِّيْقْ، لِلنَّبِيِّ الشَّفِيْقْ
كُنْ لِعَبْدٍ وَّمِيْقْ، مُرْشِدًا مُنْجِدَا
وَادْعُوْنْ رَبَّنَا، يَغْفِرَنْ ذَنْبَنَا
يَسْتُرَنْ عَيْبَنَا، غَوْثَنَا الْاَمْجَدَا
صَلِّ سَلِّمْ عَلٰى، اَحْمَدٍ وَّ عَلٰى
اٰلِهٖ يَا عَلَا، صَحْبِهِ الْعُبَّدَا
وَارْضَ عَنْ شَيْخِنَا، شَيْخِهِ ذِى السَّنَا
وَاحْمِنَا عَنْ عَنَا، هٰهُنَا وَ غَدَا
وَاعْفُ عَنْ حَاضِرِيْنْ، مَوْلِدًا زَائِرِيْنْ
قَبْرَهٗ بَاذِلِيْنْ، حُبَّهُ الْعَسْجَدَا

فَلَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ الثَّلَاثَةُ وَالْعِشْرُوْنَ رَحَلَ مَعَ اُسْتَاذِهٖ وَشَيْخِهِ الْعَالِمِ الْعَرُوْسِ ۝ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا الْقُدُّوْسِ ۝ اِلٰى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ ۝ وَالْمَدِيْنَةِ الْمُعَظَّمَةِ ۝ لِاَدَاءِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ۝ وَلِزِيَارَةِ ضَرِيْحِ النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ فِيْ جَمِيْعِ الزُّمْرَةِ ۝ عَلَيْهِ صَلَاةُ اللّٰهِ وَسَلَامُهٗ ۝ مَا قُرِئَ فِى الْكَوْنِ كَلَامُهٗ ۝ فَلَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُوْنَ تَزَوَّجَ الْمُسَمَّاةَ

بِعَائِشَةَ ذَاتِ الظَّفَرِ وَالْمَفْخَرِ ○ بِنْتِ صِهْرِهٖ عَبْدِ الْقَادِرِ
صَاحِبِ الْمَلْكَرِ ○ اِبْنِ وَافِيًا صَاحِبِ الْمَلْكَرِ ابْنِ السَّيِّدِ
حَبِيْبِ مُحَمَّدٍ ذِي الْمَلْكَرِ الْمَذْكُوْرِ ○ فَبَعْدَ وَفَاتِهَا بِثَلَاثِ
سَنَةٍ تَزَوَّجَ اُخْتَهَا سَيِّدُ مُحَمَّدٌ نَاجِ الْكَرِيْمَةَ بِإِرَادَةِ
الرَّبِّ الشَّكُوْرِ ○ فَتَوَلَّدَ مِنْ بَطْنِهَا السَّيِّدُ مُحَمَّدٌ
صَاحِبُ الْفَاضِلِ الْمَجِيْدِ ○ وَالِدُ الطِّفْلِ
الْمُسَمّٰى شَاهُ الْحَمِيْدُ ○ وَهٰذَانِ مَدْفُوْنَانِ فِيْ جَانِبِ
شَرْقِ قَبْرِ شَيْخِنَا الطَّائِبِ ○ وَنَوَّرَ قُبُوْرَهُمُ اللّٰهُ
الْوَاهِبُ ○ فَاِنَّ اُمَّ حَفِيْدِهٖ شَاهِ الْحَمِيْدِ الْمَذْكُوْرِ
هِيَ الْحَاجَّةُ الْحَرَمَيْنِ خَدِيْجَةُ اُمَّا بَعْلَجِ الْفَاخِرَةُ ○
كَانَتْ لَخَادِمَةً لَّهٗ فِيْ حَالِ حَيَاتِهٖ فِيْ اُمُوْرِ الدُّنْيَا
وَالْاٰخِرَةِ ○ وَتَكُوْنُ اَيْضًا عَامِرَةً لِّرَوْضَتِهِ الشَّرِيْفَةِ
اِلَى الْاٰنَ ○ فَصَبَّ اللّٰهُ عَلَيْهَا وَعَلٰى اُصُوْلِهَا وَفُصُوْلِهَا
وَقَرَابَتِهَا وَزَوْجِهَا الْاٰنَ سَيِّدُ اِسْمٰعِيْلَ الْمَلْكَرِ
الْغَنِيِّ رَحْمَتَهُ مَعَ الْغُفْرَانِ ○ وَاِنَّهَا كَانَتْ بِنْتَ
شَيْخٍ صَدَقَةِ اللّٰهِ الْمَلْكَرِ ابْنِ السَّيِّدِ اَحْمَدَ الْعَادِلِ
الْمَلْكَرِ ○ اِبْنِ الْمُلَقَّبِ بِلَبَّيْ صَاحِبِ الْمَلْكَرِ ○ الْعَالِمِ الْحَاجِّ

رَئِيْسِ النَّاسِ الْمُسَمّٰى شَيْخُ يُوْسُفَ بْنُ شَيْخُ نُوْرُ الدِّيْنِ
بْنِ سَيِّدُ اَحْمَدَ الْوَلِيّ ابْنِ جَدِّنَا نُوْحٍ وَلِيِّ اللّٰهِ
الْقَاهِرِيِّ الْفُوَّارِيِّ ○ عَنْهُمْ رِضَآءُ اللّٰهِ الْبَارِيْ ○
ثُمَّ لَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ اِثْنَا وَثَلٰثُوْنَ سَافَرَ اِلَى السَّيْلَانْ ○
مَعَ صَدِيْقِهِ الْوَلِيِّ صَاحِبِ الْخَلْوَةِ ذِى الْاِعْلَانْ ○
بِاِذْنِ شَيْخِهِ الْعَالِمِ الْعَرُوْسِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ○ فَفَرِحَ
اَهْلُهَا بِقُدُوْمِهِمَا نَآئِبَيْنِ مِنْهُ ○ وَبَشَّرُوْهُمَا تَبْشِيْرًا ○
وَوَقَّرُوْهُمَا تَوْقِيْرًا ○ وَانْتَفَعُوْا بِنَصِيْحَتِهِمَا وَاهْتَدَوْا
بِعُلُوْمِهِمَا وَفَازُوْا بِرُؤْيَةِ رَوْنَقِ مُحَيَّاهُمَا وَرُؤْيَتِهِمَا
وَحَازُوا الْخُيُوْرَ بِبَرَكَةِ دُعَآئِهِمَا ○ فَلَمَّا رَجَعَ مِنَ
السَّيْلَانِ مَعَ صَدِيْقِهِ اِلَى الْكِرْكَرِيْ ○ كَانَ اَحَبَّ صَدِيْقِهِ
الَّذِيْ جَادَ بِعُلُوْمِ الْعِرْفَانِ لِلْوَرٰى ○ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذٰلِكَ
قَدْ عَزَلَ صَدِيْقُهُ عَنِ النَّاسِ وَكَانَ فِى الْخَلْوَةِ فِيْ عَامِ
ثَلَاثِ مِائَةٍ وَّاَلْفٍ لِعِبَادَةِ الرَّبِّ ○ بِالْمُجَاهَدَةِ مَعَ نَفْسِهِ
وَاللُّبِّ ○ فَبَعْدَ زَمَانٍ قَلِيْلٍ بِمُفَارَقَةِ شَيْخِنَا عَنْهُ اَرَادَ
الْوُصُوْلَ اِلَى اللّٰهِ الْجَوَادْ ○ فَصَارَ يَجْتَهِدُ حَقَّ الْاِجْتِهَادْ ○
بِالْاَعْمَالِ الْخَيْرَاتِ وَالْعِبَادَاتْ ○ وَيَدْعُوْ رَبَّهُ بِاَدْعِيَةٍ

السَّعَادَاتُ ○ وَمِنْهَا مَا قَالَهُ إِمَامُنَا الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ شعر

إِنِّيْ بُلِيْتُ بِأَرْبَعٍ يَرْمِيْنَنِيْ
بِسِهَامِ قَوْسٍ مَّا لَهَا تَفْتِيْرُ
إِبْلِيْسُ وَالدُّنْيَا وَنَفْسِيْ وَالْوَرٰى
يَا رَبِّ أَنْتَ عَلَى الْخَلَاصِ قَدِيْرُ

فَلَمَّا كَمُلَ سِنُّهُ الْأَرْبَعُوْنَ تَقْرِيْبًا جَذَبَتْهُ الْجَذْبَاتُ الْجَلَالِيَّةُ ○ وَوَرَدَتْ عَلَيْهِ الْوَارِدَاتُ الرَّبَّانِيَّةُ ○ خَاضَ فِيْ خِضَمِّ عِشْقِ اللهِ وَرَسُوْلِهٖ ○ وَأَفْنٰى نَفْسَهُ بِالْمُجَاهَدَةِ فِي اللهِ لِوُصُوْلِهٖ ○ وَاخْتَارَ فِيْ كُلِّ سَنَةٍ سِتَّةَ أَشْهُرٍ لِلْخَلْوَةِ فِيْ دَارِهٖ شَاغِلًا بِالْأَذْكَارِ وَعِبَادَةِ الرَّحْمٰنِ ○ وَزَاهِدًا عَنِ الدُّنْيَا وَسَاكِتًا يَحْفَظُ اللِّسَانَ ○ وَكَانَ فِيْ حَالَةِ الْجَذْبِ سَائِحًا عَلٰى وَجْهِهٖ وَهُوَ حَامِلُ الْكِتَابِ الْمُسَمّٰى الْمُرْشِدُ الطُّلَّابُ ○ لِلْمُحَدِّثِ الْفَنَّانِيِّ الْعَارِفِ بِاللهِ الْوَهَّابُ ○ وَدَائِرًا فِي الْبَيْدَاءِ وَمَاكِثًا فِيْهَا بِعِبَادَةِ رَبِّهٖ بِالْمُجَاهَدَاتِ ○ مَعَ تَلَذُّذِ قَلْبِهٖ بِالْمُشَاهَدَاتِ ○ وَكَانَ صِهْرُهٗ مُحَمَّدٌ مُصْطَفٰى صَاحِبُ الْمَلْكَرِ يَجِيْئُ بِهٖ

إِلَى الدَّارِ مِنَ الْفَلَوَاتِ ۝ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ ۝ وَ
حِينَمَا سَمِعَ اسْمًا مِنْ أَسْمَاءِ رَبِّهِ ۝ كَانَ يَضْطَرِبُ
وَيَثِبُ بِشِدَّةِ حُبِّهِ ۝ وَيَتَكَلَّمُ مَعَ نَفْسِهِ بِالتَّحْذِيرِ
وَالْإِغْرَاءِ ۝ وَيَدْعُو ذَاتَهُ يَا مُحِبَّ الْأَقْطَابِ وَيَا فَلَاحُ
فِي بَعْضِ الْأَنَاءِ ۝ كَمَا لُقِّبَ بِفَلَاحِ تَمْبِ مِنْ أُسْتَاذِهِ
الْعَالِمِ الْعَرُوسِ الْمَعْلُومِ ۝ حِينَ تَعَلُّمِهِ مِنْهُ الْعُلُومَ ۝
وَكَانَ أَيْضًا مُبْصِرًا انْتِشَارَ الْأَرْوَاحِ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۝
يَعُونَ مَنْ فَطَرَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ ۝ وَمُخْبِرًا أَنْبَاءَ الْغَيْبِ
بِكَشْفِهِ لِلْأَنَامِ ۝ وَوَافَقَ الْأُمُورَ لِمَا نَطَقَ بِهِ بِلَا
أَوْهَامٍ ۝ وَمَا زَالَ مُحِبًّا لِلْقُطْبِ سُلْطَانَ سَيِّدِ إِبْرَاهِيمَ
الشَّهِيدِ فِي الْبَرَادِ ۝ وَكَانَ يَمْدَحُهُ بِالنَّثْرِ وَالنَّظْمِ وَيَدْعُوهُ
يَا بَادُشَاهُ وَيَا سَيِّدُ إِبْرَاهِيمُ بِالْوَدَادِ ۝ وَهُوَ الْعَارِفُ
بِاللهِ الْمَدَنِيُّ الْحُسَيْنِيُّ الَّذِي جَاءَ بِأَمْرِ جَدِّهِ النَّبِيِّ
الْأَمِينِ مَعَ الْجُنْدِ ۝ لِإِفْشَاءِ الْإِسْلَامِ فِي السِّنْدِ ۝ فِي عَامِ
سَبْعَةٍ وَخَمْسِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ مِنَ الْهِجْرَةِ ۝ وَأَقَامَ فِيهِ
سَنَتَيْنِ بِإِرْشَادِ الْعِبَادِ إِلَى دِينِ رَبِّ النُّصْرَةِ ۝ فَرَجَعَ إِلَى
مَدِينَتِهِ ۝ وَاشْتَغَلَ بِالْعَمَلِ الْعَامِّ وَالْعِبَادَةِ كَعَادَتِهِ ۝

ثُمَّ جَاءَ مَعَ عَرْمَرْمِهِ كَذَا إِلَى لِهِنْدِ الْجَنُوبِيَّةِ ○ فِي
زَمَنِ سَلْطَنَةِ فَانْدِيَنْ عَامَ اِثْنَا وَثَمَانِيَنَ وَخَمْسَ
مِائَةٍ مِنَ الْهِجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ ○ وَارْشَدَ الْخَلْقَ إِلَى دِيْنِ
الْإِسْلَامْ ○ بِحُسْنِ مَوَاعِظِهِ وَاَعْمَالِهِ وَاَخْلَاقِهِ
ذَوَاتِ الْاِكْرَامْ فَحَصَّلَ سَلْطَنَةَ الْاِسْلَامِيَّةِ ○ فَكَانَ
سُلْطَانًا لَهُمْ اِلَى اثْنَيْ عَشَرَ عَامًا مَعَ سِتَّةِ اَشْهُرٍ
تَقْرِيْبًا بِقَوَانِيْنِ الشَّرْعِيَّةِ ○ فَاسْتُشْهِدَ فِي ثَلَاثٍ
عِشْرِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ فِي هِجْرَةِ خَمْسَةٍ وَخَمْسَمِائَةٍ
مَعَ تِسْعِيْنَ ○ وَدُفِنَ فِي الْبَرْبَادْ ○ الَّتِي سَمَّاهَا
بِاسْمِ مَحَلَّتِهِ فِي الْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ بِالْاِسْتِرْفَادْ
حَمَانَا اللّٰهُ الْمُتَعَالْ ○ بِحُرْمَتِهِ وَبِحُرْمَةِ شَيْخَنَا رَحِمَهُمَا
اللّٰهُ فِي الدَّارَيْنِ عَنِ الْبَلْبَالْ ○ وَصَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ عَلَى
النَّبِيِّ الْقَمْقَامْ ○ وَاَصْحَابِهِ وَتُبَّاعِهِ وَبُوَّابِهِ الْعِظَامْ ○
مَا جَالَتْ فُرْسَانُ الْاَقْلَامْ ○ فِي مَيَادِيْنِ مَدَائِحِ الْاَوْلِيَاءِ الْاَعْلَامْ ○

يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا
يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ

غَوْثِ الْبَرَايَا شَمْسِ دِيْنِ الْمُعْتَلِيْ
لَيْثِ الْعِدٰى لِلشَّرْعِ وَهُوَ الْمُنْجَلِيْ
حَبِيْبٌ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

قَدْ صَارَ مُرْتَحِلًا اِلٰى اُمِّ الْقُرٰى
مَعَ شَيْخِهٖ اُسْتَاذِهٖ مِنْ كِرْكَرٰى
اَتَمَّ حَجًّا عُمْرَةً لِمَنْ بَرٰى
حَبِيْبٌ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَزَارَ رَوْضَةَ النَّبِيِّ الْمُصْطَفٰى
وَالْاَنْبِيَاءُ قَدْ مُوْهُ بِاقْتِفَا
فِي الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰى وَزَارَ الشُّرَفَا
حَبِيْبٌ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَرَاحَ لِلسَّيْلَانِ مَعَ ذِي الْخَلْوَةِ
كَشَّاقِ ظُلْمٍ كَلَّكَلٍ كَطُلُوَةٍ
بِالْعِلْمِ وَالْوَعْظِ يَقِيْ عَنْ بِلْوَةٍ
حَبِيْبٌ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

سُكَّانُهَا فَرِحُوْا اِذَا مَا اَقْدَمَا
بِاِذْنِ عَالِمِ الْعَرُوْسِ اَفْخَمَا

وَاشْيَخُهُمْ وَكُرِّمُوا بِنَهْ كَمَا
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدْقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَاسْتَمْنَحُوْا بِالْعِلْمِ وَالنَّصِيْحَةِ
وَالْخُلْقِ وَالْاَقْوَالِ بِالْاَمْلُوْحَةِ
مِنْ صَاحِبِ الْخَلْوَةِ وَالْاُمْدُوْحَةِ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدْقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَكَانَ فِيْ دَارِلَهٗ بِالْخَلْوَةِ
وَذَاقَ ذِكْرَ اللّٰهِ اَحْلٰى حُلْوَةِ
وَجَفَى الدُّنَا وَمَا بِهَا مِنْ سُلْوَةِ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدْقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَدَارَ فِى الْبَيْدَآءِ هَآئِمًا كَمَا
قَدْ صَارَ مُشْتَاقًا اِلٰى رَبِّ السَّمَا
وَنَبِيِّهِ الْعَالِيْ سَرٰى كُلَّ السَّمَا
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدْقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَقَالَ لِلْوَرٰى بِاَحْسَنِ الْمَقُوْلْ
اَنِّيْ فَرَسُ فَلَاكَ تَمْبْ قَدْ اَمْسٰى تَجُوْلْ
فِيْ عَالَمِ الْمَلَكُوْتِ يَا عَجَبَ الْمَقُوْلْ

حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَقَالَ كُلُّ مَا بِدُنْيَا كَالطُّيُوْرْ
وَالْوَحْشُ وَالْحَشَرَاتُ حِيْتَانُ الْبُحُوْرْ

بِسَيِّدِ الْعَالِمِيْنَ يَدْعُوْنِيْ سُرُوْرْ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَفَاهُ يَدْعُوْنِي الْبَحُوْضُ قَدْ يَطِيْرْ
اَمَامَ قَهْبَلِيْ بِلَقَبِيَ الشَّهِيْرْ

فَلَاكُ تَمْبِ بِاذْنِ رَبِّيَ الْخَبِيْرْ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَخَاضَ بَحْرَ الْعِشْقِ فِي اللّٰهِ الْعَلِيْ
مُشَاهِدًا ثُمَّ اَقِبَا هٰذَا الْجَلِيْ

وَنَفْسُهُ اَفْضَلُ اِلَى اللّٰهِ الْوَلِيْ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

يَا رَبِّ صَلِّ مَعَ السَّلَامِ الطَّائِبِ
لِلْمُصْطَفٰى اٰلِهٖ وَكُلِّ صَاحِبِ

وَالتَّبَعِ الْعُلَمَا ذَوِي الْمَرَاتِبِ
حَبِيْبُ مُحَمَّدٌ صَدَقَةُ اللّٰهِ الْوَلِيْ

وَاعْلَمُوْا اَيُّهَا الْاَحْبَابُ اَنَّهٗ رَحِمَهُ اللّٰهُ كَانَ غَنِيًّا
ذَاثَرْوَةٍ بِمِلْكِ اَرَاضِي الزُّرُوْعِ وَالْبَسَاتِيْنِ وَبِحَكَضَا فِيْ
رَامَنَا ثَفْرَمْ ۝ وَكَانَ يَجِيْئُ اِلَيْهِ لِمُلَاقَاتِهٖ شِيْثُ فَتْ
مَهَارَاجَا مِنْ رَامَنَا ثَفْرَمْ رَجَاءَ مِنْ شَيْخِنَا الْبَرَكَةَ بِالْمَحَبَّةِ
وَالْكَرَمْ ۝ وَاَنَّهٗ رَحِمَهُ اللّٰهُ صَارَ يُوَقِّرُ الْكُبَرَاءَ ۝ وَيَرْحَمُ
الصُّغَرَاءَ وَيَسْبِقُ بِالسَّلَامْ ۝ وَلَوْ عَلَى الصِّغَارِ فِي الْاَنَامْ ۝
وَيُعِيْنُ عَلَى الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِيْنِ وَالْاَيْتَامْ ۝ وَالْمُؤَلَّفَةِ
قُلُوْبُهُمْ بِاِعْطَاءِ الْهَدِيَّةِ وَتَعْلِيْمِ الْاِيْمَانِ وَالْاِسْلَامْ ۝
وَيُدَرِّسُ طُلَّابَ الْعُلُوْمِ الدِّيْنِيَّةِ ۝ وَيُمْضِيْ اَعْمَارَهٗ
بِالْمُطَالَعَةِ فِي الْمَدْرَسَةِ الْعَرُوْسِيَّةِ الْكِرْكَرِيَّةِ ۝ وَيَجْمَعُ
النَّاسَ عَلٰى مَجَالِسِ الذِّكْرِ ۝ وَيَذْكُرُ اللّٰهَ مَعَهُمْ ذِكْرًا كَثِيْرًا
مَعَ الْفِكْرِ ۝ وَيُنْشِدُ الْقَصَائِدَ مَعَ الشَّوْقِ مَدْحًا عَلَى الْفُضَلَاءِ
وَالْاَوْلِيَاءِ النُّبَلَاءِ ۝ وَلَهٗ رَحِمَهُ اللّٰهُ مِنْ عَجَائِبِ الْكَرَامَاتِ
مَالَا يُسْتَقْصٰى ۝ وَمِنْ خَوَارِقِ الْعَادَاتِ مَالَا يُحْصٰى ۝
فَمِنْهَا الْاِخْبَارُ عَنْ سَفِيْنَةِ عَبْدِ الْقَيُّوْمِ الْغَنِيِّ ۝ اَلْعَالِمِ
الْحَاجِّ الْكِرْكَرِيِّ ۝ حِيْنَمَا سُئِلَ عَنْ سَفِيْنَتِهِ الَّتِيْ مَهَلَتْ
عَنِ الْوُصُوْلِ السَّدِيْدِ ۝ وَالنَّاسُ آئِسُوْنَ مَعَ الْحُزْنِ الشَّدِيْدِ ۝

وَقَالَ رَحِمَهُ اللّٰهُ فِي الْغَدِ اِنَّ السَّفِينَةَ اَرْسَى الْيَوْمَ فِي
نَاكِبَتَيْنِ ۝ فَوَافَقَ الْاَمْرُ لِمَقَالِهِ وَزَاحَ عَنْهُمُ الْحَزَنُ وَالْفِتَنُ ۝
وَمِنْهَا اَنَّ رَجُلًا قَدْ طَرَدَهُ الْفِيلُ ۝ وَتَفَقَّدَ فِي الْفَلَاةِ
السَّبِيلَ ۝ فَاِذَا ذَكَرَ الشَّيْخَ رَحِمَهُ اللّٰهُ فَحَضَرَ قُدَّامَ هٰذَا الرَّجُلِ
فِي هٰذَا الْاَوَانِ ۝ وَفَرَّ الْفِيلُ عَنْ هٰذَا الْمَكَانِ بِلَا تَوَانٍ ۝
وَاَوْصَلَ هٰذَا الرَّجُلَ تَرَحُّمًا بِهِ فِي دَارِهِ ۝ وَسَلَّمَهُ عَنْ
حُزْنِهِ وَاحْتِذَارِهِ ۝ وَمِنْهَا اَنَّ الْقَحْطَ الشَّدِيدَ وَقَعَ فِي بَلَدِ
تُنْدِي وَحَوَالَيْهِ ۝ وَشَكَى رَجُلٌ مِنْ اَصْحَابِهِ اِلَيْهِ ۝ عَنْ
تَضَرُّرِ الْحَمَّاتِ وَالْمَاشِيَاتِ ۝ بِمُهْلَةِ بَرَكَاتِ السَّمٰوَاتِ ۝
فَتَرَحَّمَ عَلَيْهِمُ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللّٰهُ وَاسْتَسْقَى اللّٰهَ ذَا الْاِحْتِفَاءِ ۝
فَانْسَكَبَتْ بِحَسَبِ حَاجَتِهِمِ الْوَطْفَاءُ ۝ وَمِنْهَا اَنَّهُ رَحِمَهُ اللّٰهُ
لَمَّا سَاحَ يَوْمًا حَلَّ اِلَى سَيْفِ دَأْمَاءِ الْكُرَيْزَةِ ۝ فَوَجَدَ الَّذِينَ
يَرُوحُونَ فِي الْقُرْقُورِ لِاصْطِيَادِ الْاَسْمَاكِ الْبَحْرِيَّةِ ۝
وَاَشَارَ اِلَيْهِمْ لِاَنْ يَرُوحَ مَعَهُمْ فِي الْقُرْقُورِ ۝ فَحَمَلُوهُ فِيهِ
مَعَ السُّرُورِ ۝ فَلَمَّا تَوَسَّطُوا وَسْطَ الْغَطْمَطِ وَقَتَلَزَّوَالْ ۝
رَاَى هُنَاكَ جَزِيرَةً اَفْيَادِيُّوذَاتَ الْاَشْجَارِ الطِّوَالِ ۝ فَنَزَلَ
فَرِيدًا فِيهَا مِنَ الْمَرْكَبِ مُرِيدَ اللُّبْثِ فِي هٰذَا الْمَكَانِ الْاَخْصَبِ ۝

ثُمَّ لَمَّا دَعَاهُ الْمَلَّاحُونَ حِينَ رُجُوعِهِمْ فَأَبَى أَنْ يَتْرُكَ
فِي مَرْكَبِهِمْ ○ فَرَجَعَ الْمَرْكَبُ فَوَصَلَ إِلَى سَاحِلِ بِهِمْ ○
فَوَقْتَئِذٍ أَبْصَرَ الْمَلَّاحُونَ الشَّيْخَ رَحِمَهُ اللهُ هُنَا بِلَا شَكٍّ
وَارْتِيَابٍ ○ فَخَاضُوا كُلُّهُمْ فِي قَوْمِسِ الْعَجَابِ ○ قَائِلِينَ مَا
أَسْرَعَ رُجُوعَهُ قَبْلَنَا ○ وَمَا أَحْسَنَ مَجِيئَهُ بِغَيْرِ مَرْكَبٍ إِلَى هُنَا ○
وَمِنْهَا أَنَّهُ رَحِمَهُ اللهُ رَاحَ يَوْمًا مَعَ أَصْحَابِهِ إِلَى بُسْتَانٍ
كُمَّثْرِيٍّ قَرِيبٍ لِلْكَرْكَرِيِّ ○ فَوَجَدَ هُنَالِكَ قَبِيلَةَ
الْأَغْنَامِ الَّتِي كَانَتْ تَسُومُ فِي الثَّرَى ○ فَقَالَ لِوَاحِدٍ مِنْ
أَصْحَابِهِ خُذْ هٰذِهِ الشَّاةَ فَإِنَّهَا شَاتِي مِنْ تِلْكَ الْقَبِيلَةِ ○
فَأَخَذَهَا وَهَيَّأَ بَعْضُهُمْ ذَبْحَهَا لِلطَّعَامِ عَلَى أَمْرِ الشَّيْخِ
ذِي الْفَضِيلَةِ ○ فَغَضِبَ رَاعِيهَا وَقَالَ مَا هٰذَا الظُّلْمُ وَالْهَضْمُ
أَيَّتُهَا الذَّاتُ ○ وَإِنَّ مَالِكَهَا يَغْضَبُ عَلَيَّ بِذَبْحِكُمْ هٰذِهِ الشَّاةَ
ثُمَّ أَسْرَعَ هٰذَا الرَّاعِي إِلَى الْمَالِكِ وَأَخْبَرَ بِمَا جَرَى ○ وَأَتَى
الْمَالِكُ بَادِرًا ○ فَلَمَّا رَأَى الشَّيْخَ رَحِمَهُ اللهُ هُنَا مَعَ جَمَاعَتِهِ
تَعَجَّبَ وَتَحَيَّرَ اللُّبُّ ○ وَقَالَ نَذَرْتُ هٰذِهِ الشَّاةَ لِهٰذَا الشَّيْخِ
الْكَرْكَرِيِّ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ إِلَّا الرَّبُّ ○ ثُمَّ قَالَ الْمَالِكُ عِنْدَ
الشَّيْخِ رَحِمَهُ اللهُ مَعَ سُرُورِ الْمَشَاءِ ○ وَإِذَا احْتَجْتَ إِلَى

آيِّ شَاةٍ مِّنْ غَيْرِ شَاتِكَ فَخُذْ وَاذْبَحْ مَا يَنْبَغِي لَكَ مِنْ
هٰذِهِ الشَّاءِ ○ فَقَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللّٰهُ الْمَبْرُوْرُ ○ لَا حَاجَةَ
لِيْ إِلٰى غَيْرِ شَاتِيَ الْمَنْذُوْرَةِ ○ وَمِنْهَا أَنَّ رَجُلًا ظَنَّ
فِيْ قَلْبِهِ أَنَّ الشَّيْخَ رَحِمَهُ اللّٰهُ إِنْ كَانَ وَلِيًّا فَيَنْبَغِيْ
أَنْ يَّحْضُرَ إِلٰى دَارِيْ فِيْ هٰذَا الْآوَانِ ○ فَحَضَرَ عِنْدَهُ
بِلَا مُهْلَةٍ وَّلَا تَوَانٍ ○ وَمِنْهَا أَنَّهُ لَمَّا كَمُلَ
سِنُّهُ السَّبْعُوْنَ ○ رَاحَ إِلٰى

وَاقْرُنْ بِمُعَافَاتِكَ غُدْوِيْ وَآصِيْلِيْ
وَرَزِّقْنِيْ مِنْ فَضْلِكَ مَا طَابَ غِشَاهُ
وَلِأُمَّةِ لِلسَّيِّدِ يَا سِيْنَ جَمِيْعًا
سَلِّمْ وَكَذَا مِلَّتَهُ السَّمْحَةَ يَا هُوْ
يَا حَقُّ بِحَقِّ الْمُتَمِّ الْأَكْمَلِ ظَهْ
جُدْنَا وَآتِنَا بِكَ عِلْمًا وَّجِدَاهُ
صَلِّ مَعَ تَسْلِيْمَتِهِ اللّٰهُ عَلَيْهِ
مَا دَامَ بَقَاهُ وَثَنَاهُ وَعُلَاهُ

تَمَّتْ

பல்லாக்கு வலியுல்லாஹ் மீது இஸ்திகாதா பைத்து

ISTIGHATHA *on* PALLAK WALIYULLAH ﷺ

يَاغَوْثَنَا شَيْخَنَا مَدَدِيْ وَمُرْشِدَنَا

எங்கள் உதவியாளரே, எங்களை வழிநடத்தும்
எங்கள் கௌஸே, குருநாதரே.
O our succour, our Sheikh,
my aid and our spiritual guide.

يَا فَلَّاكُ وَلِيّ مَجْذُوْبُ مَوْلَانَا

அல்லாஹ்வை அடைந்த எங்கள்
எஜமானர் பல்லாக்கு வலி நாயகமே.
O our patron Pallak Nayagam
who is attracted to the divine.

كُنْ اٰخِذًا بِيَدِيْ فِيْ كُلِّ زِلَّتِنَا

நாங்கள் கஷ்டப்படும் போதெல்லாம்
எங்கள் கரத்தை பிடித்து காப்பாற்றுங்கள்
Take my hand [and guide me]
in every distress.

يَاشَيْخَنَا الْكِرْكَرِيّ مَلْجَأَ الْعُلَمَاء

ஆரிஃபீன்களின் அபாயமாக கீழக்கரையில்
வசிக்கும் எங்கள் எஜமானரே
O our Sheikh of Kilakarai,
sanctuary of the scholars.

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

فتحيتوا قيت الشراف من العلي بمدح كريم الفلاح
الولي الحمد لله نحمده ونشكره على ما هدانا بالاولياء
النورانية باحكام الشريعة لمقام الطريقه واعلام الحقيقة
ومعرفة الله، ونجانا عن الضلالة والجهالة ورقانا
بالملة المحمدية وعلى ما جعلهم مقاليد خزائنه و
مفاتيح كنوز حماه وسقاهم كؤس وصاله وخوان عشقه
وشرب كنز المخفيه، فسكر فيه وفنو فى الله بالله لله
الى الله على الله من الله مع الله، فاستقلد قيلاده الصلوة
عقد التسليم على من كان خير البرية سيدنا وجدنا
محمد المبعوث رحمة للعالمين مصطفاه، وعلى آله
الطاهرين واصحابه الفاخرين وتباعه الباهرين العليه
الملابسين وشمائله والشاربين وفضائله والقائمين
وسائل هداه وعلى الغيات والاقطاب والاخيار والاوتاد
والانوار العرفانية والعرفاء والبدلاء والنجباء والنقباء وعلماء
تقواه خصوصا منهم الممدوح العارف شيخنا حبيب محمد صدقة الله

بالتحية المدعو بفلاح ولي شيخنا الامام العروس وكل
من والاه ، جلّ جلاله صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم
نوّر اللّٰهمّ مأواه النّعيم ؛ بنورٍ بهاءٍ من رياحٍ ونسيم
اللّٰهمّ ادخله الجنان وارحم من والاه

نحمد الله اذ هدى بالصّلاح | شاكريه بمدح بمن الفلاح
ونصلي على النّبيّ واله | صحبه تابعيه شيخ الفلاح
وهو قطب الزّمان خطب الاوان | بحر كتب البيان شيخ الفلاح
وهو شمس الكرام درّ المرام | غوث غمس الغرام شيخ الفلاح
كان صدر البدور بدر الصّدور | زان قدر القبور شيخ الفلاح
سار بحر العلوم بهمّ الفهوم | صار زهر النّجوم شيخ الفلاح